

# CE UYGUNLUK DEKLARASYONU

**GÜVEN**  
ÇEVİRİ ve DANIŞMANLIK HİZ. TİC. LTD. ŞTİ.  
Mimar Kemal'in Cad. Tuncay Han No: 37/22  
Sirkadi - İST. Tel: 527 99 21 - 513 49 30  
Hocapaşa Vergi Dairesi 451 001 5391

**SOCOREX ISBA S.A.**  
**CHAMP-COLOMB 7 - 1024 ECUBLENS/LOZAN**  
**İSVİÇRE**

Tek sorumluluğumuz altında,

**ACURA® manüel 815 mikropitetler**  
**ACURA® manüel 825 mikropitetler**  
**ACURA® manüel 835 makropitetler**  
**ACURA® manüel 855 çok kanallı mikropitetler**

isimli aletlerimizin

**IVD 98/79/EEC**  
(in vitro diyagnostik tıbbi aletler)

T.C. İstanbul 14. Noterliği  
Mimar Kemal'in Cad. Ersoyhan  
Asma Kat. Sirkadi - İSTANBUL  
Tel: 527 99 21 - 513 49 30  
Fax: 527 72 86

№ 01923

Konsej Yönergesine uygun olduğunu beyan ederiz.

Sylvain Christen  
Müdür, Tepe Yönetici  
[İMZA]

Jean-Pierre Uldry  
Müdür, Mühendislik  
[İMZA]

Ecublens  
3 Eylül 2007

**SOCOREX**

No. A02275  
Lozan Ticaret Odasınınca görülmüştür. 6 Şubat 2008  
[TİCARET ODASI MÜHRÜ & YETKİLİ İMZA]

**APOSTİL**  
(5 Ekim 1961 Tarihli Lahey Konvansiyonu)

1. Ülke: **İSVİÇRE**  
İşbu resmi belge,
2. **İhracat Müdür Muavini** sıfatıyla hareket eden
3. **Muriel Allcock** tarafından imza edilmiş ve
4. **Vaud Kantonu, Lozan Ticaret Odasının** Mührünü/Kaşesini taşımakta olup
5. **Vaud Kantonu, Adalet Bakanlığı** tarafından
6. **Lozan'da,**
7. **8 Şubat 2008** tarihinde,

8. **1594** numarası ile onaylanmıştır.
9. Mühür: [MÜHÜR]
10. İmza: [İMZA]

Bu tercüme yukarıdaki adreste bulunan Noterliğimiz  
yeminli tercümanı **Ahmet Haridi** tarafından  
den **Türk** den **Türk** tercüme  
ayının **8 Şubat 2008** ayının  
C. CHEVALLEY, Adalet Bakanlığı adına

İSTANBUL 14. NOTERİ  
AHMET HARİDİ SOY

İSTANBUL 14. NOTERİ  
BAŞKATI  
AYLA DOĞAN

12 ŞUBAT 2008

HARÇ, DAMGA VERGİSİ,  
DEĞERLİ KAĞIT VE KDV BEDELİ  
MAKBUZLA ALINMIŞTIR.

№ 10993  
25 NISAN 2008



Tercüme edilmek üzere bana verile  
diindeki asıl fotokopi fak  
belgeyi ..... diline tara ve doğ  
olarak çevirdiğimi beyan ederim.

İbrahim Afacan

# CE DECLARATION OF CONFORMITY

SOCOREX ISBA S.A.  
CHAMP-COLOMB 7 - 1024 ECUBLENS/LAUSANNE  
SWITZERLAND

We declare under our sole responsibility that our devices

**ACURA® manual 815 micropipettes**  
**ACURA® manual 825 micropipettes**  
**ACURA® manual 835 macropipettes**  
**ACURA® manual 855 multichannel micropipettes**


---

**IVD 98/79/EEC**  
(in vitro diagnostic medical devices)

---

N° A02275  
Vu par / Seen by  
Chambre de commerce  
Chamber of Commerce  
Lausanne - 6 FEV. 2008



  
Sylvain Christen  
Director, CEO



Jean-Pierre Uldry  
Director, Engineering

Ecublens  
September 3<sup>rd</sup>, 2007

 **SOCOREX**

APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: SUISSE

Le présent acte public

2. a été signé par *Marcel Allecchi*

3. agissant en qualité de *gestionnaire export*

4. est revêtu du sceau/timbre de *CANTON DE VAUD*  
*CHAMBRE DE COMMERCE - LAUSANNE*

Attesté

5. à Lausanne 6. le *8 février 2008*

7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud

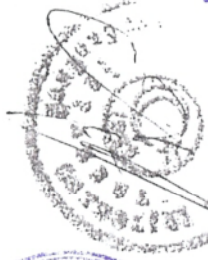
8. sous No *1594*

9. Sceau/timbre:

10. Signature  
pr le Chancelier d'Etat:

*C. CHEVALLEY*

*[Signature]*



BAKIRKÖY 27. NOTERLİK  
TEVHİK ARAYAN  
Yekülü  
Yeminli Kaup  
AYŞE EKİS



No 10995  
25 NISAN 2008

ASLININ AYVIDIR  
İbni direk daireye getirilen aslinin  
aynı olan birleşim birli ilgililiye imza  
ettilerlek Noterlik daireesinde  
saklanmıştır.

30923  
SÜPRETTİR

T.C.  
BAKIRKÖY  
YERLİYEDİNCİ NOTERLİK  
Ahmed Kutsi Cad. Sabri İş Merkezi  
No: 30 Akbank Yanı  
Marter Teşhis Kliniği Altı  
Tel: (0212) 644 17 74 - 564 81 87